

19.5.2010

B7-0278/2010 }
B7-0279/2010 }
B7-0280/2010 }
B7-0281/2010 }
B7-0289/2010 } RC1/Alt. 2

Alteração 2

Marie-Christine Vergiat
em nome do Grupo GUE/NGL

Proposta de resolução comum
PPE, S&D, ALDE, VERTS/ALE, ECR
Situação na Tailândia

Proposta de resolução comum
Considerando D-A (novo)

Proposta de resolução comum

Alteração

D-A. Considerando que a Constituição da Tailândia é fruto de um golpe militar perpetrado em 2006, que, com o consentimento do rei, minou as instituições democráticas, e que a ulterior vitória eleitoral da Frente Unida da Democracia contra a Ditadura (UDD) lhe foi retirada por dois golpes de Estado judiciais e manobras por parte do exército,

Or. fr

AM\817374PT.doc

PE441.872v01-00 }
PE441.873v01-00 }
PE441.874v01-00 }
PE441.875v01-00 }
PE441.885v01-00 } RC1

19.5.2010

B7-0278/2010 }
B7-0279/2010 }
B7-0280/2010 }
B7-0281/2010 }
B7-0289/2010 } RC1/Alt. 3

Alteração 3

Marie-Christine Vergiat

em nome do Grupo GUE/NGL

Proposta de resolução comum

PPE, S&D, ALDE, VERTS/ALE, ECR

Situação na Tailândia

Proposta de resolução comum

Considerando G-A (novo)

Proposta de resolução comum

Alteração

G-A. Considerando que a sociedade tailandesa é uma das mais injustas da Ásia, do ponto de vista económico e social, e que o golpe de Estado militar agravou significativamente esta fractura social;

Or. fr

AM\817374PT.doc

PE441.872v01-00 }
PE441.873v01-00 }
PE441.874v01-00 }
PE441.875v01-00 }
PE441.885v01-00 } RC1

19.5.2010

B7-0278/2010 }
B7-0279/2010 }
B7-0280/2010 }
B7-0281/2010 }
B7-0289/2010 } RC1/Alt. 4

Alteração 4

Marie-Christine Vergiat

em nome do Grupo GUE/NGL

Proposta de resolução comum

PPE, S&D, ALDE, VERTS/ALE, ECR

Situação na Tailândia

Proposta de resolução comum

N.º -1 (novo)

Proposta de resolução comum

Alteração

-1. Condena o uso maciço da força por parte do exército e o ataque de 19 Maio de 2010, que fez, pelo menos, cinco mortos, incluindo um jornalista italiano;

Or. fr

AM\817374PT.doc

PE441.872v01-00 }
PE441.873v01-00 }
PE441.874v01-00 }
PE441.875v01-00 }
PE441.885v01-00 } RC1

19.5.2010

B7-0278/2010 }
B7-0279/2010 }
B7-0280/2010 }
B7-0281/2010 }
B7-0289/2010 } RC1/Alt. 5

Alteração 5

Marie-Christine Vergiat

em nome do Grupo GUE/NGL

Proposta de resolução comum

PPE, S&D, ALDE, VERTS/ALE, ECR

Situação na Tailândia

Proposta de resolução comum

N.º 2

Proposta de resolução comum

2. Recorda que os Princípios Básicos das Nações Unidas sobre a Utilização da Força e de Armas de Fogo pelos Funcionários Responsáveis pela Aplicação da Lei prevêm que as autoridades devem, na medida do possível, aplicar meios não violentos, antes de recorrer ao uso da força e de armas de fogo e que, sempre que o uso legítimo da força e de armas de fogo seja inevitável, as autoridades devem usar de contenção e agir de forma proporcional à gravidade da infracção;

Alteração

2. Condena o uso desproporcional da força pelo exército tailandês e, em particular, o uso de armas de guerra e balas reais para reprimir uma manifestação de opositores;

Or. fr

AM\817374PT.doc

PE441.872v01-00 }
PE441.873v01-00 }
PE441.874v01-00 }
PE441.875v01-00 }
PE441.885v01-00 } RC1

19.5.2010

B7-0278/2010 }
B7-0279/2010 }
B7-0280/2010 }
B7-0281/2010 }
B7-0289/2010 } RC1/Alt. 6

Alteração 6

Marie-Christine Vergiat

em nome do Grupo GUE/NGL

Proposta de resolução comum

PPE, S&D, ALDE, VERTS/ALE, ECR

Situação na Tailândia

Proposta de resolução comum

N.º 4

Proposta de resolução comum

4. Acolhe com satisfação a decisão do Governo de criar uma comissão, integrada por peritos forenses e instituições académicas, para investigar as mortes no incidente de 10 de Abril e apela ao Governo para que alargue as investigações aos recentes casos de morte; apoia a iniciativa do Ministério do Desenvolvimento Social e de Segurança Humana de criar um centro para prestar assistência às pessoas feridas e aos familiares de pessoas mortas nos confrontos entre os agentes do Estado e os apoiantes da Frente Unida da Democracia contra a Ditadura;

Alteração

4. Solicita que seja realizada uma investigação objectiva para determinar a responsabilidade pelos actos de violência, que sejam levantados os mandados de detenção contra os líderes da oposição e que, em contrapartida, os responsáveis pelas atrocidades sejam perseguidos e levados a tribunal pelas autoridades;

Or. fr

AM\817374PT.doc

PE441.872v01-00 }
PE441.873v01-00 }
PE441.874v01-00 }
PE441.875v01-00 }
PE441.885v01-00 } RC1

19.5.2010

B7-0278/2010 }
B7-0279/2010 }
B7-0280/2010 }
B7-0281/2010 }
B7-0289/2010 } RC1/Alt. 7

Alteração 7

Marie-Christine Vergiat

em nome do Grupo GUE/NGL

Proposta de resolução comum

PPE, S&D, ALDE, VERTS/ALE, ECR

Situação na Tailândia

Proposta de resolução comum

N.º 7

Proposta de resolução comum

7. Exorta todas as partes a iniciarem imediatamente um diálogo construtivo, a fim de procurar uma solução rápida e negociada para resolver a actual crise através de meios pacíficos e democráticos;

Alteração

7. Exorta todas as partes a iniciarem imediatamente um diálogo construtivo, a fim de procurar uma solução rápida e negociada para resolver a actual crise através de meios pacíficos e democráticos;
opõe-se categoricamente a toda e qualquer tentativa de golpe de Estado militar e solicita que as forças políticas, com a participação da sociedade civil organizada, encontrem uma saída para esta crise, chegando a acordo sobre as reformas sociais e políticas necessárias para a reconciliação nacional;

Or. fr

AM\817374PT.doc

PE441.872v01-00 }
PE441.873v01-00 }
PE441.874v01-00 }
PE441.875v01-00 }
PE441.885v01-00 } RC1